

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

LAS SUSCRIPCIONES, ANUNCIOS Y ENCARGOS DE IMPRENTA SE DIRIGIRÁN AL ADMINISTRADOR Y SE PAGARÁN EN SEGOVIA

DIARIO INDEPENDIENTE

PARA LOS ASUNTOS DE LA REDACCIÓN DIRIGIRSE A ÉSTA. SAN AGUSTIN, NUM. 7

11, PLAZUELA DEL CORPUS, 11  
TELÉFONO NÚM. 141

CORRESPONDENCIA:  
APARTADO N.º 11

FUNDADO EN 1901  
POR  
RUFINO CANO DE RUEDA

Dirección TELEGRÁFICA:  
ADELANTADO

GERENTE.—LUIS CANO Y LOZANO

POR LOS FUEROS ARTÍSTICOS DE SEGOVIA

## UNAS CUANTAS OBSERVACIONES

Acerca de un rumor y unos comentarios circulados estos días por los menesteros de Segovia, voy a permitirme exponer una opinión, inspirada, como siempre, en el cariño y veneración que siento por la ciudad. Segovia se dispone, como cualquier mujer advertida del atractivo de su belleza, a engalanarse con cierta honestidad para recibir dignamente al turista. Entre el turista y la ciudad va a establecerse un idilio, mejor aún una especie de intercambio de emociones y servicios, en el que Segovia ha de ofrecer su incomparable tesoro artístico y la gloria de sus encantos panorámicos, y el turista su dinero. Después de un sueño de muchísimos años, Segovia se desprezaba sobre el lecho de su indolencia, se atusa el cabello para mostrarse más guapa en la maravilla de su vez, se frota los ojos para ver más claro y se resuelve animosamente a vivir. Ha comprobado que su vida local era tan menguada que tenía que caminar a remolque de los tiempos. Como «señora de edad» que quiere ponerse a tono con las circunstancias, debe proceder en su compostura con cierta circunspección para que su gravedad de dama linajuda no desafine con ciertos chafarines y liviandades de doncelluela modernista. Si para mejorar su vida quiere atraer al turista, es lógico que antes que a nadie oiga y complazca al turista, con el mismo interés con que la mujer que tuvo la fortuna de lograr un novio sacrifica su capricho en la elección del atavío a los gustos del hombre que ha de regalarle la existencia con los dones de su amor.

Jamás me consideraré yo vecino de Segovia, aunque figure incluido en el padrón municipal como tal vecino. Yo deseo pasar aquí el resto de mi vida si Dios y los hombres me lo consienten. Pero en calidad de turista solamente. Ser turista de Segovia es sentirme eternamente ligado a la ciudad por un sentimiento de admiración y no por una conveniencia material. Es amar y adorar a la ciudad libremente, sin compromisos que me obliguen a amarla. El goce de vivir su vida es la mayor dádiva que puede otorgarme la ciudad. A tal empeño es a lo más que se remonta mi aspiración. Lo quiero todo de sus calles, de sus campos, de sus monumentos, de su ambiente. De sus gentes no quiero absolutamente nada que pueda servir de satisfacción infima a las pequeñas vanidades que la mayoría de los hombres—de cuya mayoría me excluyo—suele ambicionar. Sólo quiero de ellas su buena amistad. Por estas razones y por algunas otras que dejo en el limero, estimo que mis opiniones por todo cuanto se refiera a Segovia no pueden ser más desinte resadas. Ni en Segovia—ni en ninguna parte, desgraciadamente—tengo líneas o negocios que inclinen mi criterio en tal o cual sentido particularista. Mi vínculo con la ciudad es el de una atracción puramente romántica. Como amante de las bellezas segovianas y como español también—mientras Segovia siga siendo la capital de una provincia española tengo el sano deber de defender su patrimonio artístico contra todo riesgo de atentado estético. Este deber lo he de cumplir siempre con todo rigor.

Con motivo del proyecto de reformas que el Ayuntamiento se propone llevar a la práctica, viénesse hablando estos días de la construcción de un gran edificio moderno—Hotel para turistas o Escuela Normal de Maestras—en la plaza de Colmenares. Con todos los respetos debidos a la persona o personas a quienes se les haya alcanzado tal ocurrencia, voy a hacer algunas consideraciones acerca del asunto. En la plaza de Colmenares existe el hermoso templo románico de San Juan de los Caballeros—uno de los más interesantes de la población—salvado de la ruina por la voluntad de aquel gran artista que

se llamó Daniel Zuloaga. El valor artístico de este templo, tan admirado por los turistas, sirve también para que los forasteros que visitan la exposición cerámica de la viuda e hijos de Zuloaga se detengan a contemplar desde el ángulo de la plaza, el soberbio panorama que se tiende a lo largo de la cuenca del Eresma. Ese hermoso paisaje evocador de la Castilla que nos hicieron soñar los poetas a los que no somos castellanos, sirve de fondo suavecito a la plaza de Colmenares. ¿Va a «apotonarse» ese magnífico escenario que se ofrece a nuestra contemplación, erigiendo un edificio de traza moderna, muy sólido, muy pretencioso, muy «kolosal», pero sin un estilo que armonice con el de San Juan de los Caballeros y en forma que esta joya del arte segoviano no sólo no destaque, sino que sea absorbido por el otro edificio? Tal propósito sería una cosa lamentable, cuya perpetración es de esperar no se realice. Uno de los deberes principales que tienen los regidores de las viejas ciudades históricas, es el de velar por la conservación de todo lo artístico, de todo lo que pueda mantener siempre en auge su sabor evocativo. Contra la posibilidad de que prospere el desahucio a que se contrae el rumor de estos días—desafuero en el sentido artístico, se entiende—creemos que debe proclamarse la opinión pública segoviana en forma que su voluntad quede claramente definida.

¿Se va a quitar el carácter y el interés a una de las plazas más hermosas y típicas de la ciudad? Yo confío en que el buen sentido se impondrá, evitando la consumación de una iniciativa tan fuera de razón y de gusto. Lo que a mí me extraña es que habiendo un técnico al servicio de la Corporación municipal no se haya pronunciado contra tal propósito, dado caso de que exista, aportando las razones que sean del caso, porque es de suponer que antes de adoptar acuerdo alguno se interesará su informe. El arquitecto municipal, como encargado de velar por la dignificación artística de la ciudad, tiene la obligación ineludible de emitir su dictamen en el asunto. Acaso sería también muy conveniente abrir una información pública para conocer las inspiraciones y gustos de las gentes de la ciudad, pues tratándose de una cuestión de orden estético, en cuya gestión deben intervenir las personas y entidades competentes, no debe limitarse su conocimiento a la exclusiva actuación de los señores concejales.

Quedamos, pues, en que ya sea Hotel para turistas o Escuela Normal de Maestras lo que haya de construirse en el lugar elegido de la plaza de Colmenares, se obtendrá con ello una de las vistas panorámicas más pintorescas de la ciudad. Por si lo dicho no fuese suficiente para disuadir de tal empeño a cuantos lo acaricien, conviene también tener en cuenta otros factores que contribuyen a que el proyecto resulte deplorable. El terreno sobre el que, al parecer, se pretende emplazar el edificio es de relleno. La inconsistencia de este terreno daría lugar a una considerable elevación del gasto necesario para cimentar la edificación, puesto que habría de profundizarse mucho para encontrar una base firme de sustentación. Este inconveniente, que sin necesidad de ser arquitecto lo advierte el menos lince en cuestiones de arquitectura, unido al peligro que ofrece la inseguridad de las construcciones de esta naturaleza, son ya datos bastante serios para dejar de tomarlos en consideración. Ahora vamos a ver los inconvenientes que se ofrecen por razón del uso a que se destine el edificio. Para Hotel de turismo es ciertamente un paisaje encantador el que ofrece el lugar indicado. Pero al cerrarse ese lienzo de horizonte con un edificio se privaría a los vecinos de Segovia de la contemplación de un paisaje delicioso. Aunque se atienda mucho

a complacer a los turistas, no hay que olvidar que los segovianos tienen también derecho a la vida. ¿No hay en la ciudad otros sitios encantadores que puedan servir para tal objeto? El proyecto de construir el Hotel en la calle Real, es a mi entender, el mejor orientado. Insisto en que no poseo propiedades en ningún sitio que me impulsen a defender este punto de vista. Edificando el Hotel en la calle Real, se encontraría su fachada anterior, la de acceso a la ciudad, en el sitio de más vitalidad de la población, donde está concentrado el comercio local y por consiguiente en la vía de mayor tráfico. Por la parte posterior se ofrecería al turista el bellísimo panorama limitado en su fondo por la cadena de montañas de la cordillera Carpeto Vetónica. El edificio no privaría a los segovianos del goce de contemplar esta parte del paisaje, por que le dejaría libre el amplio mirador del paseo del Salón. Acaso la plaza de Colmenares sea un paraje más retirado y propicio para las abstracciones místicas que la calle Real, como alguien quizás haya podido pensar. Pero téngase en cuenta que los turistas que llegan a Segovia no vienen con propósito de someterse a ejercicios espirituales, ni a comer langostas silvestres en las soledades del desierto, ni a pensar en la muerte contemplando la Necrópolis que desde la plaza de Colmenares se ve como remate del horizonte. El turista que llega a Segovia viene a disfrutar el encanto de sus panoramas, a evocar su historia y a contemplar sus monumentos.

Respecto a la Escuela Normal de Maestras no necesita su emplazamiento de una situación muy artística. Basta con que se edifique en sitio despejado, saludable y céntrico. De estos sitios hay algunos en Segovia que servirían magníficamente para el caso. En la misma plaza de Colmenares hay un hermoso espacio rectangular, muy a propósito para ello. Partiendo de la casa donde está instalada la Comunidad de los Padres Jesuitas y siguiendo la rasante de su fachada hasta llegar a los pabellones donde se almacenan los enseres del Municipio, existe un solar de unos sesenta metros de longitud por veinticinco de profundidad, muy capaz y muy bien dispuesto para edificar en él un edificio destinado a Escuela Normal. Sobre si ello podría conseguirse o no, por pertenecer al ministerio de la Guerra, será materia para tratarla ampliamente en otro artículo. Hoy no me resta añadir a lo expuesto más que una idea. La plaza de Colmenares creo yo que quedaría admirablemente edificando la Escuela Normal en el lugar de que queda hecho mención, haciendo un jardín en el centro que podría servir de recreo y hasta de parque infantil y levantando un muro de poca altura, con su correspondiente barandilla, en la parte que mira al barrio de San Lorenzo para que sirviera de balcón al campo, en la misma forma que el Miradero de Toledo.

Alberto CAMBA

### CURIOSIDADES Y ANÉCDOTAS

**El gran peligro**  
¿Hablar los hombres contra las faldas cortas? ¡A! ¡surdol!  
Si es a beneficio del sexo feo esta moda... Un periódico francés lo demuestra contando la siguiente historia:  
Se había presentado un joven de gran porvenir, hijo de una alta personalidad de la Banca a una muy rica y muy guapa jovencita.  
La presentadora interrogó al muchacho, p—sado un día.  
—¿Y bien?  
—¡Bah!  
—¿Por qué tuerce usted el gesto? ¿No ha parecido agradable, hermosa?  
—Sí, sí. Hace unos años es probable que me hubiera casado con ella.  
—¿Hace años? ¿Y por qué no ahora?  
—Porque entonces la moda no permitía

ver las rodillas de las mujeres. La señorita a quien usted me presentó, yo lo he visto, tiene las rodillas mal formadas y las piernas no tienen nada de seductor. Por eso, no seré yo quien pida su mano...  
¿Está demostrado? Sigán, sigán las faldas cortas. A ningún soltero en estado de merecer le podrán dar gato por liebre.

**LA MALA VIDA EN PARÍS**  
**LA DETENCIÓN DE UNA BANDA DE LADRONES**  
Que había asaltado veinte casas

París, 15.—La Policía parisiense acaba de detener a una numerosa banda de ladrones que venía operando con éxito en los barrios de la orilla izquierda del Sena, y, sobre todo, en la calle de Reunes y vías adyacentes.  
El número de robos cometido por esta banda ha sido muy grande, y el último fué hecho el día 9 de Mayo en el número 105 de la calle de Cherche Midi, precisamente en el domicilio de un policía, al que le quitaron 10.000 francos.

La Dirección de Seguridad supo que la banda se reunía en un restaurante de ínfima clase, y ayer la sorprendió, deteniendo a cuatro hombres y cuatro mujeres, amantes éstas de aquéllos, cuando en derredor de una mesa hablaban de planes de futuros robos.  
Se calcula que desde primero de año la banda había robado en unas treinta casas, y que el producto de todos estos robos pasa de un millón de francos. Ahora trata de averiguar la Policía dónde oculta el dinero y las alhajas sustraídas; pero todos los presos se encierran en el mayor de los mutismos.

**NOTICIAS MILITARES**  
**ARTILLERÍA**  
Licencia. Se conceden seis meses de licencia para el extranjero al teniente don José Varela de la Cerda.  
Supernumerario.—Pasa a situación de supernumerario el capitán don Pedro Villegas Casado.  
Vuelta al servicio.—Ha obtenido la vuelta al servicio activo el teniente de la escala de reserva don Juan Páramo Jiménez.  
Retiro.—Al alférez de la escala de reserva don Clemente Alcalde Hernández, se le concede el retiro por haber cumplido la edad reglamentaria.  
Destinos.—Se destina en comisión, sin causar baja en sus actuales Cuerpos, al grupo de información de Artilería, al comandante don Alfonso Barra, capitán don Luis Salas, don José Fuentes Barrio y don Jesús Quiroga Losada y a los tenientes don Ignacio Moyano, don Ricardo Alós, don Francisco Iriarte y don Augusto Lerdo de Tejada.

Mayo de 1927.

### Nuestro padre el mono

Londres, 16.—El profesor sir Arthur Keith, conservador del Real Colegio de Cirujanos y uno de los antropólogos más célebres del mundo, ha dicho que «es ahora completa la evidencia de que el hombre desciende del mono».  
Sir Arthur Keith pronunciará este verano en Leeds el discurso presidencial en la Asociación británica, desarrollando el tema «La teoría darwinista sobre el origen del hombre en su estado actual».  
«Mi conclusión—ha añadido—mantiene la teoría de Darwin, aunque añadiendo más detalles. Estamos escribiendo la historia del hombre de un modo nuevo: pero el libro de Darwin marca el principio de ella.  
No sabemos todavía cómo se transformó el hombre en el ser inteligente de hoy ni tampoco por qué el pobre mono antropoide ha permanecido en un grado inferior en la escala animal. Tampoco sabemos nada sobre el origen y fin de la vida. Pero esto no es nuestro deber.  
Actualmente trabajamos para recopilar la historia del hombre. El profesor Nuttall ha demostrado que la sangre del chimpancé y de otros monos antropoides reacciona exactamente de la misma manera que la sangre humana, lo que no sucede con la sangre de ningún otro animal. Sabemos también que algunas de las enfer-

## A San Juan de la Cruz, en el II Centenario de su canonización y fiesta de su doctorado

Poesía dedicada al restaurador de su sepulcro y santo templo, M. R. P. Rodrigo de la Virgen del Carmen

¡Salve, lumbrera de la Patria mía!  
¡Salve, guerrero del Omnipotente,  
que supiste luchar con alegría  
y supiste vencer como un valiente!

¡La rica pluma de la gran Teresa  
quisiera yo tener para cantarte,  
pero... ¿qué vale el amor que te profesa  
mi pluma humilde sino ha de ensalzarte?

¡Eres claro lucero que en la «Noche»  
que en tus cantos divinos has dejado,  
pones al clarear preciosos broche  
que sellas con tu Dios Crucificado!

Tus vuelos son del «Águila de Aquino»,  
son tus versos canciones de un «Ho-  
[mero],  
tienes el claro ingenio de «Agustino»  
y sufres cual tu Dios... ¡ser prisionero!

Del Serafín de Asís, tienes «pobreza»,  
cual San Elías, eres penitente,  
eres el «Senequita» de Teresa,  
y Teresa... ¡te tuvo por valiente!

Eres meliflúo como «San Bernardo»  
en el amor que ofreces a María,  
y cual la esencia que despiende el nardo,  
embriaga tu divina poesía.

¡Salve, pues, a tu nombre y a tu gloria!  
¡Salve a tu santidad y a tus dolores!  
¡No se podrá borrar de mi memoria  
que el dolor... «es vestido de amadores»!

Doctor insigne de la Iglesia Santa,  
al ceñirte el Pontífice el birrete,  
¡Teresa goza, la humanidad canta  
y de amores te ofrece un ramillete!

Flores del corazón, flores divinas,  
que brotan con anhelos de imitarle,  
flores que punzan, rosas purpúras  
que hacen al alma digna de ensalzarle.

¡Salve, lumbrera de la Patria mía!  
Salve, Juan de la Cruz, en cuyo nombre

está el misterio de tu poesía  
y en tu figura... el mismo Dios... se es-  
[conde].

Príncipe de las almas enamoradas,  
¿qué extraño que Teresa te escogiera  
para volar con ellas por las «Moradas»  
que en «Alma Buena» Dios te dispusiera?

¡Oh Segovia, Segovia, la tierra mía!  
¡Bendita también seas, pues tu suelo  
fué morada de ilustres en aquel día,  
en que el «Siglo de Santos» bajó del cielo!

«Isabel y Fernando», timbres de gloria,  
con célico entusiasmo te socorrieron,  
y «Teresa la Santa» dejó memoria  
fundando tu Convento con alegría.

Y hoy encierras con arte peregrino  
el cuerpo del «Cantor Carmelitano»,  
al doctor declarado, en lo Divino,  
al humilde y al Santo Castellano.

Yo, que ausente me encuentro, tierra  
[bendita,  
de tu suelo tan lleno de patria gloria,  
la flor de mi entusiasmo nunca marchita,  
quiero nunca la borres de tu memoria.

¡Salve, guerrero! ¡salve valiente!, sal-  
[ve, caudillo!  
¡Salve, ministro del Soberano Rey de  
[los cielos,  
nunca rechaces este mi canto puro y  
[sencillo  
que es inspirado en los ángeles de tu  
[Carmelo.

Un ditirramo pone mi alma sobre tus  
[hechos,  
y un estandarte lleno de gloria sobre tu  
[tumba,  
y cual ciprés mis pensamientos siempre  
[derechos  
para invocarte que mi amor patrio nunca  
[sucumba.  
RANEBATA TALLO

medades propias de los hombres  
atacan igualmente al antropoide.  
En los Estados Unidos hay una  
parte de la opinión que no quiere  
creer en la teoría de la evolución.  
En Inglaterra no sucede así. So-  
mos más cultos, estamos más  
educados, y aun dentro de la igle-  
sia tenemos partidarios los evolu-  
cionistas.»

### El día de Segovia

A virtud de indicaciones del al-  
calde, señor Rivas, y en conferen-  
cia telegráfica que éste ha celebra-  
do con el presidente del Centro  
Segoviano, de Madrid, señor Ara-  
gonese, ha quedado convenido  
en principio demorar hasta el  
domingo, 26 de Junio próximo, la  
celebración de la proyectada fies-

ta titulada «Día de Segovia», que  
se pensaba celebrar el día 5 de di-  
cho mes.

En ese día, como es sabido,  
vendrán a esta capital gran núme-  
ro de segovianos residentes en la  
Corte, con objeto de rendir un tri-  
buto de cariño a Segovia, utilizan-  
do acaso trenes especiales.  
Se organizarán diversos actos,  
que oportunamente daremos a co-  
nocer a nuestros lectores.

### Temas de hoy y de siempre

## La psicología de los públicos

El teatro.—Los toros.—El foot-ball

En España, cuando queremos  
dar idea de una opinión apasio-  
nada y rotunda, solemos decir: «es  
un criterio de público de toros»...  
Por tanto, atribuímos al público  
de los toros un cerebro pensante  
y una conciencia crítica, o lo que  
es lo mismo, hemos hecho de las  
muchedumbres seres autónomos  
con actos colectivos independien-  
tes, ajenos a la voluntad de cada  
uno de sus músculos y que pue-  
den coincidir o no con la suma de  
opiniones particulares; pero que  
casi nunca responden al estado  
de euanimidad individual. Así ve-  
mos cómo sesudos y circunspec-  
tos varones, aisladamente incapaces  
de una acción reprochable, o una  
frase grosera o un ineducado ex-  
cursivo, se transforman en contac-  
to de la multitud, ante espec-  
táculos que hieren su retina o ex-  
citan su sensibilidad.  
De ahí ha nacido lo que se llama  
psicología de las multitudes y que  
nada tiene que ver con la psicología  
personal. Es ésta producto de  
una función íntima elaborada fisiol-  
ógica y normalmente. Es aquélla,  
por el contrario, consecuencia de  
una pasión momentánea que surge,  
de improviso, al conjuro de  
agentes violentos exteriores con-  
tra los cuales no hay frenos pos-  
sibles. Una se origina de dentro  
a fuera. Otra se produce de fuera  
a dentro. El hombre piensa, juz-  
ga y actúa con arreglo a su vo-  
luntad, a su temperamento, a su

conciencia. Los hombres—las mu-  
chedumbres quiero decir—piensan,  
juzgan y actúan bajo la influen-  
cia del ambiente, de la oportu-  
nidad y hasta del clima. Sabido  
es cómo cambia la psicología de  
las multitudes frente a hechos  
análogos según el tiempo, la lati-  
tud y aun la estación.  
En España teníamos ya definida  
y catalogada la psicología del  
público de los teatros y la del pú-  
blico de las plazas de toros. Hay  
que añadir, ahora, la psicología  
del público de los partidos de foot-  
ball.  
La manera de producirse los  
tres públicos y desde luego la ma-  
nera de producirse el mismo indi-  
viduo colocado simultáneamente  
ante los tres espectáculos es bien  
distinta. El teatro, los toros y el  
foot-ball impresionan de diferente  
modo y aun diríamos que sus im-  
presiones se localizan en órganos  
de semejantes. Pero lo más carac-  
terístico de esas psicologías no  
está en la forma de expresión sino  
en sus consecuencias, en el punto  
en que influyen cerca del actor.  
Hay que tener presente que el  
juicio crítico del público actúa unas  
veces sobre hechos consumados,  
y otras paralelamente a la consu-  
mación del hecho.  
En el teatro, por ejemplo, el pú-  
blico juzga la obra del autor, es-  
crita reposadamente, sin la coac-  
ción ni influencia de los especta-  
dores. El sujeto juzgado, es pues,



El mejor desinfectante. Enérgico microbicida. Laboratorio Zotal.—Sevilla

Si quieren tener la boca fresca y aromatizada, compren un estuche con dos bombones de

**CHICLETS**

que le cuesta diez céntimos

DE VENTA AL POR MAYOR Y MENOR:  
DROGUERIA Y PERFUMERIA DE  
**PABLO FERNANDEZ**  
JUAN BRAVO, 52.-TELÉFONO 236

Visite usted esta casa y encontrará surtido completo en droguería, perfumería, oropedia, brochas, barnices y pinturas y lo concerniente a las Artes e Industrias. Especialidad en perfumería de las mejores marcas nacionales y extranjeras

tan ajeno como su misma obra, a la intención de la crítica colectiva. A éste le parece bien o mal lo que se aplaude o protesta; pero el fallo, fallo favorable o adverso, no modifica su calidad.

En los toros y en el foot-ball el espectador se convierte circunstancialmente en actor por que la obra de los lidiadores se desarrolla al mismo tiempo que el público exterioriza su juicio y se anima o se resiente con la inmediata influencia del fallo. El fallo en estos casos no sólo sanciona sino también coacciona o estimula.

Más claro: el entusiasmo o la hostilidad del público del teatro ni favorece ni malogra la producción del autor; pero la hostilidad o el entusiasmo del público de los toros y del foot-ball puede mejorar o perjudicar la actuación de los toreros o futbolistas.

Ahora bien; en las plazas de toros, la influencia del público se refleja únicamente en una parte de los actores. En el foot-ball, sobre todos ellos. Ambos espectáculos reducen a una lucha más o menos artística y valerosa, con la diferencia que en los toros contienda el instinto y la conciencia y en el foot-ball sólo la conciencia. Por eso el público taurino no ejerce presión más que sobre el torero y el público futbolista la ejerce sobre los dos bandos combatientes. Esto quiere decir que en los toros el aplauso o la hostilidad tienen esta única significación y el torero, alentado o desanimado, actúa más a gusto o más cohibido. En el foot ball las manifestaciones del público tienen doble sentido y naturalmente doble alcance. El aplauso inoportuno a un bando puede significar protesta contra el otro y en ese caso la desventaja o el favor son también dobles porque al tiempo que el aplauso se crece, el contrario decae.

Algunas veces hemos oído decir, refiriéndose a un torero: «Al «Fulanito» lo «mató» el público». No es del todo injusta la frase, como tampoco lo es esta otra: «Al «Menganito» lo hizo «figura» el público de Tale». La simpática acrecentadora tiene una fuerza de empuje decisiva. Muchas actividades sistemáticas y reiteradamente hostiles han conducido a hombres de nervios mal templados a desgracias irreparables.

¿Qué no ocurrirá, pues, en el foot-ball, donde la influencia de la simpatía o la hostilidad se reflejan de modo más directo, más ostensible y más intenso?

Lo estamos viendo a diario en el actual campeonato. Los «equipos regionales suelen vencer en sus campos a equipos forasteros que se consideran superiores. Basta, pues trasladarlos de lugar de acción para que idénticas combinaciones rindan opuesto resultado. ¿No está bien manifiesta la influencia del público?

Claro que en eso de la psicología de las multitudes, aunque lo más visible por ser lo más contingente sean las consecuencias, lo más interesante sería averiguar el por qué, el cómo y el cuándo, se producen en el público tan raras, volubles y aun opuestas pasiones capaces de torcer caprichosamente la normalidad de los sucesos; pero ese es un fenómeno cuyo estudio nos distraería demasiado y también una crónica demasiado larga puede ser motivo de enojo para nuestro público, guía, amo y señor.

GIL FILLOL

**Lo que piden los Amigos del Niño**

Hasta los quince años no podrán ir solos al teatro  
Los Amigos del Niño, reunidos en Junta general, han acordado so-

**Conversión de Obligaciones del Tesoro al 5 por 100**

Los residuos que entrega el Banco de España, procedentes de la conversión de dichas Obligaciones, los paga al cambio de noventa y ocho por ciento, en el Banco de España, de diez a una, y en Juan Bravo, 26, 2.º, de tres a cinco, el corredor de Comercio

Don Agustín Santamaría

licitar del Gobierno que se prohíba la asistencia a los espectáculos a todos los niños menores de ocho años.

Los de ocho a quince años podrán asistir. Pero sólo cuando vayan acompañados de sus padres o tutores.

Y aun así las obras que hayan de presentarse serán visadas por la Junta de protección a la infancia.

**El aniversario de la coronación del Rey, y Segovia**

Hoy se ha engalanado la ciudad para festejar el vigésimo quinto aniversario de la coronación del Rey de España.

Dentro de la modestia que el jefe del Estado ha querido imprimir a los actos que se celebran en España en conmemoración de aquella fecha, Segovia se ha manifestado expresivamente representada por sus Corporaciones.

El Tedéum dispuesto por el señor obispo en la Catedral ha estado muy concurrido, señalándose la presencia de todas las autoridades, Corporaciones y funcionarios, además de numerosa concurrencia; las iluminaciones públicas y los conciertos de la banda de música de la Academia de Artillería, produjeron ayer mucha animación, que hoy deslució la lluvia; y seguramente la sesión que esta tarde ha de celebrar el Ayuntamiento para colocar la lápida conmemorativa del reinado de don Alfonso, estará brillantísimamente desenvuelta.

**CALDAS DE OVIEDO**

Reuma, catarros, gripe mal curada. Cran hotel. - Todo confort

15 de Junio a 30 de Septiembre  
Médico director: don Hipólito Rodríguez Pinilla, catedrático de Hidrología de la Facultad de Medicina de Madrid

**DONATIVO DEL GOBIERNO CIVIL**

A más del repartido hecho por el señor gobernador civil a últimos del mes de Abril a las Instituciones, Comunidades y pobres transeúntes, que importa dos mil y pico de pesetas, en el día de hoy ha verificado dicha primera autoridad el que a continuación se detalla, con el fin de que hoy y en conmemoración del Santo y Bodas de plata con el irono de nuestro querido y augusto Soberano se den comidas extraordinarias en las instituciones siguientes:

Comedor de Caridad, 125 pesetas; Conferencias de San Vicente de Paul, sección de caballeros, 75; Conferencias de San Vicente de Paul, Sección de señoras, 50; Cantina Escolar de la Casa de la Tierra, 50; Cantina Escolar de la Escuela Normal de Maestros, 25; Refugio de Pobres, 25; a los señores párrocos para limosnas a sus feligreses pobres, 50 pesetas a cada uno, 200.  
Total, 550 pesetas.

**Su Santidad establece la distinción entre la religión y la política**

Ha vuelto a suscitarse la antigua cuestión respecto a las relaciones entre la religión y la política.

Con referencia a ella y como derivación del asunto de «La Acción Francesa», Su Santidad Pío XI ha establecido ideas claras y precisas sobre la distinción que debe haber entre el campo religioso y el político.

El Santo Padre condena los excesos del nacionalismo, doctrina

na que da a la patria un valor absoluto, por lo que todos los elementos integrantes de la patria quedan subordinados a la patria misma. Ese nacionalismo absoluto considera simplemente la Religión como uno de los factores que contribuyen a formar la personalidad histórica de un pueblo y, por consiguiente, antepone la política a la religión, y se sirve de ésta para los fines políticos.

No se pretende apartar a los católicos de la política. Los mismos Pontífices han recomendado siempre la intervención de los católicos, tanto en la administración como en la gestión comunal del Estado.

Esa intervención debe ser aplazada en cuanto a los jóvenes, hasta completar su formación espiritual en beneficio de ellos y hasta de la misma política, porque así llegarían a la actuación política con más caudal de experiencia de la vida y con una mayor garantía de perseverancia en las virtudes. La política, que es campo de lucha y de encontrados intereses, verdadero campo de confusión, produce todos los días el estrago intelectual y moral en jóvenes excelentemente dotados, que se lanzaron a esa lucha antes de tiempo.

Su Santidad recomienda insistentemente el apoyo que ha de prestarse a la autoridad constituida, para que los católicos no contribuyan, ni indirectamente, a la obra de los enemigos del orden social.

**Del Consejo de anoche**

**Notas ampliatorias**

Notas de ampliación.—Noticias de Africa

En el Consejo de ministros de anoche el presidente dió cuenta de la marcha de las operaciones en Africa, y de su última conferencia celebrada con el alto comisario, en la que éste le comunicó datos muy interesantes, tanto en lo referente a las operaciones militares cuanto en lo que afecta al desarrollo del desarme de las cabilas.

Como consecuencia de las operaciones y de las impresiones recogidas del campo rebelde por el Alto Mando, apuntaba el presidente la probabilidad consoladora de que el término de estas operaciones llegue a anticiparse a la fecha calculada, y con ello quede el Gobierno y el Mando en libertad de proceder a la repatriación de los elementos innecesarios en la zona, y como consecuencia de esto se refleje la estabilidad de la paz en Marruecos en las cargas que las campañas representan para el Tesoro público.

La medalla de Sufrimientos por la Patria

Se aprobó en el Consejo el reglamento con las modificaciones establecidas para la concesión de la medalla de Sufrimientos por la Patria.

Por virtud de estas modificaciones se concederá la medalla de referencia a las madres que pierdan un hijo en Africa, con unas determinadas ventajas, y a aquellas que pierdan dos o más, con ventajas superiores a la primera.

A las que se encuentren en el caso segundo se les aumentará la pensión, y en el reglamento se incluye una escala graduada a partir de la clase de soldado, y estas pensiones serán de quinientas a dos mil pesetas anuales.

El aeropuerto de Barcelona

Se aprobó también anoche un proyecto de Real decreto extendiendo a la Comisaría regia del aeropuerto de Barcelona los derechos de expropiación que posea el ministerio de Marina para los terrenos del aeropuerto de Prat del Llobregat.

Sobre estos terrenos se tramitaba desde hace tiempo un expediente por el ministerio de Marina para la expropiación de los terrenos que se citan; pero como en las últimas reformas del ministerio de Marina se trasladó el aeropuerto a Cartagena, el Ministerio cede todos sus derechos a la Comisaría del puerto aéreo para que pueda adquirir dichos terrenos e instalar en ellos un aeropuerto civil.

Somatenistas indultados

Entre los indultos propuestos por el Gobierno figura el de seis somatenistas condenados por delitos comunes.

El Gobierno, al someter estos indultos a la aprobación de Su Majestad, ha tenido en cuenta las circunstancias que concurrían en ellos, pues se trataba simplemente de un desconocimiento de las facultades que el reglamento de dicha institución concede a tales individuos. Y como a todas luces se ha podido comprobar en la tramitación de los procedimientos seguidos que no hubo en ninguno

**Peticiones de los maestros**

El secretario de la Asociación Nacional de Maestros, acompañado de representantes de otras entidades del Magisterio, ha visitado al ministro de Instrucción pública, haciéndole las siguientes peticiones:

Reposición de los maestros que fueron declarados cesantes.

Mejoras en el sueldo, siendo el mínimo de tres mil pesetas.

Refundición en un solo de todos los escalafones.

Adquisición de material moderno.

Creación de nuevas escuelas.

Y amplia amnistía para todos los funcionarios dependiente del ministerio.

**Misa de privilegio**

La que se celebre mañana, miércoles, a las nueve, en la iglesia de San Andrés, se aplicará por el alma de la señora

Doña Justa Esteban Vega

(Q. E. P. D.)

La familia,

Agradecerá a sus amistades la asistencia a tan piadoso acto.

**¡Este picor es horrible!**  
Indudablemente es muy desagradable tener que rascarse continuamente. Este molesto picor desaparece rápidamente mediante las fricciones de **Mitigal „Bayer“**  
La eficacia del Mitigal en toda clase de picor cutáneo, así como en todas las enfermedades parasitarias de la piel (especialmente en la sarna) ha sido confirmado por los médicos. Pida Vd. uno de los interesantes folletos explicativos que se reparten en todas las farmacias.  
¡Use Vd. también Mitigal!



En esas conclusiones piden los agricultores, entre otras cosas, que se continúe intensamente la labor de defensa de la ganadería emprendida en la actualidad, la derogación de la Real orden de 22 de Diciembre último relativa a la autorización del empleo de carnes congeladas en la fabricación de embutidos y que se mejoren los medios de transportes ferroviarios para los ganados.

En las conclusiones de la Asociación de agricultores se establece, entre otras, que debe buscarse el abaratamiento de la vida por la acción del Gobierno, que conduzca a favorecer el aumento económico de la producción; que el intervencionismo del Estado es nocivo cuando no se extiende por igual a todas las manifestaciones de riqueza; que deben mejorarse las condiciones económicas y sociales de la vida rural para evitar la emigración y anular la atracción que la ciudad ejerce sobre el campo; que no debe aplazarse por más tiempo la anunciada revisión arancelaria, y que existe la necesidad urgente de una poda energética en los gastos públicos.

La Confederación nacional católica agraria pide en sus conclusiones que el Estado fomente las instituciones de crédito, cooperación comercial, divulgación de la cultura técnica y otras que tiendan a acrecentar la productividad de la tierra; divulgación de las enseñanzas agrarias; que la importación del trigo extranjero es altamente perjudicial, y que se revise el arancel de ciertos productos.

**De Marruecos**

Acuerdo francoespañol.—Capaz reorganiza sus tropas.—Parte oficial

«El general en jefe comunica desde Larache que a consecuencia de las operaciones efectuadas en la parte norte de la cabila de Sumata, los poblados de la parte sur de la misma han enviado emisarios para entablar negociaciones para la sumisión, habiéndoles concedido un plazo de cuarenta y ocho horas para hacerlo y sobre la base de entregar todo el armamento.

Las columnas siguen en las posiciones ocupadas sin novedad.

En la región oriental el teniente coronel Capaz reorganiza sus fuerzas para continuar las operaciones, habiendo ocupado en el día de ayer Telarihan.

En Larache se ha celebrado una conferencia con un representante del Estado Mayor francés, para ponerse de acuerdo con el fin de combinar las próximas operaciones.

El general en jefe pernocta hoy en Larache, mañana se trasladará a Tetuán, pasando por el zoco el Jemis de Beni Arós, donde recibirá nuevas sumisiones.  
Sin más novedad.»

**Sangriento suceso en Barcelona**

Mujer asesinada en un hotel

Barcelona, 16. Esta tarde, a las cuatro, se ha registrado un sangriento suceso en un hotel de la calle de Riera Alta. Poco antes de la hora mencionada se presentó en el hotel que se alude una pareja solicitando una habitación. A los cinco minutos de estar en ella, el encargado de la casa oyó que de la habitación partían voces pidiendo auxilio.

Avisada la Policía, acudieron algunos agentes, encontrando, al penetrar en el cuarto, a la mujer muerta. Presentaba heridas cortantes en el cuello y en el tórax. Se pudo averiguar que se llamaba Asunción Planells, de unos

**¡MUY IMPORTANTE!**

La salud está en comer artículos de primera; para tomar buen café comprar la marca **Espronceda**  
**10 PESETAS KILO**  
Con el fin de dar a conocer la clase del café, regalo en un kilo de café, medio kilo de azúcar molido  
Depositorio exclusivo para Segovia y su provincia  
**SAMUEL GONZALEZ PLAZA MAYOR, 14**  
TELEFONO NUMERO 185

treinta y cinco años de edad y sin domicilio conocido.

Poco después un agente de Policía se presentó en el dispensario más próximo a la calle de Riera Alta, acompañando al autor del crimen, llamado Andrés Hortet, de cuarenta y nueve años, casado, y según parece, con varios hijos. Presentaba heridas incisas en el antebrazo izquierdo, de pronóstico leve.

Según ha declarado, hacía veinte años que conocía a la interfecta, por cuya culpa había estado en la cárcel de Gerona. Ha explicado que Asunción había propalado que, mientras viviera, no le dejaría tranquilo, por cuyo motivo quiso agredirla, cogiéndose ella al cuchillo, que le consiguió arrebatar, y con él se causó las heridas que presentaba. El agresor, que al ser detenido iba en mangas de camisa, fué trasladado, después de curado, a la Delegación de Policía del distrito.

**¡FUMADORES!**

Os interesa guardar las cajas de cerillas de quince céntimos vacías; pues en cambio de ellas os darán billetes gratis con buenos premios. Pedid prospecto detallado en cualquier estanco

**LOS GRANDES RAIDS AEREOS**

**LA DESAPARICION DE NUNGESSER Y COLI**

No se confirma que pasara ningún avión sobre Terranova

Nueva York, 18.—Después de investigaciones realizadas, se ha llegado a la convicción de que no tenían fundamento alguno las noticias de haberse oído sobre Terranova el paso de un aeroplano. Hasta dentro de tres semanas no se podrá saber si están en el Labrador

Ottawa, 17.—El departamento de Marina manifiesta que se ha recibido un despacho diciendo que no han sido descubiertos rastros de los aviadores y que si hubieran amarrado en Terranova habrían sido descubiertas las huellas de Nungesser y Coli; pero si lo han realizado en Labrador, hasta lo menos tres semanas, en que llegará el vapor que hace el servicio, no podrá saberse nada.

Canadá envía un hidroplano a la orilla norte de San Lorenzo

Nueva York.—La Prensa de Quebec dice que el Gobierno de esta provincia ha enviado un hidroplano, con objeto de buscar a los aviadores franceses Nungesser y Coli, en la orilla norte de San Lorenzo.

Dicho aparato habrá llegado hoy a Harrington, a menos que no haya experimentado retraso en su viaje a causa del mal tiempo.

Un «steamer» francés hace pesquisas por Terranova

Nueva York, 16.—Dicen de Halifax que el «steamer» francés «Angeau» va de San Pedro a Ocean Bay, investigando para comprobar el rumor, según el cual, en este último punto fué visto un aeroplano en la noche del lunes pasado. Ocean Cay está situado a 90 millas al oeste de San Juan de Terranova.

Un monumento a Nungesser y Coli

Paris, 16.—La Liga Internacional Aérea y otras entidades relacionadas con la Aviación, aun cuando guardando confianza en que serán encontrados sus compañeros Nungesser y Coli, han acordado levantar un monumento conmemorativo del valor y audacia de esos dos aviadores en el sitio donde dejaron la tierra francesa para adentrarse por el Océano Atlántico.

parece que Bertaud y Chamberlin aplazan su vuelo París, 16.—Según el «New York Herald», circula el rumor de que los aviadores americanos Bertaud y Chamberlin han aplazado su vuelo trasatlántico a causa de divergencias surgidas entre los aviadores y sus comanditarios acerca de las condiciones financieras del vuelo.

SEGURO DE PEDRISCO FRANCISCO GALINDO

Se firma el indulto del diez por ciento del total de las penas

Se otorgan otras gracias.—Don Carlos de Borbón, capitán general

Al salir ayer mañana de Palacio el presidente del Consejo después de asistir a la recepción diplomática de los nuevos ministros plenipotenciarios de Rumania y Polonia, manifestó a los periodistas que había despachado con don Alfonso, quien había firmado un decreto concediendo el indulto del 10 por 100 de la pena total impuesta a los condenados, no de la que falta por cumplir, y otro de carácter general para las penas leves.

También firmó el Rey las siguientes mercedes con motivo de la celebración de sus bodas de plata:

El Toisón de oro al marqués de Santa Cruz.

El collar de Carlos III al duque de Medinaceli y a los jefes de las casas del Rey y la Reina, duque de Miranda y marqués de Bendaña. La gran cruz de Carlos III al general Barrera, capitán general de Cataluña.

Titulos del reino sólo se propone a favor de doña Josefa Pardo de Figueroa, avecinada en Medina Sidonia, de noventa y cuatro años de edad, hermana del insigne escritor que usó el seudónimo de «Doctor Thebussen», y dama de virtudes y prestigios relevantes.

A partir de mañana miércoles, y como acuerdo del día de hoy, los ministros irán formulando propuestas muy aquilatadas y justificadas para la concesión de cruces del Mérito civil, Orden nueva, a que se desea rodear del mayor prestigio.

No como especial merced, pero sí ligando la resolución a la fecha memorable del jubileo real, se eleva a la categoría y dignidad de capitán general de Ejército a su alcaide el infante don Carlos de Borbón, número 1 de la escala de su clase, capitán general de Sevilla.

En la nota oficiosa en que el Gobierno enumera estas mercedes se dice que don Alfonso quiso conceder también recompensas al presidente y a algunos ministros, que el Gobierno ha agradecido mucho; pero rogando a don Alfonso que aplazase toda expresión de su real agrado.

En esto—dice la nota—no ha constituido excepción ni la gran cruz de San Fernando otorgada al general Primo de Rivera, como general en jefe, ni el ascenso por estricta antigüedad del general O'Donnell, ni la gran cruz de Carlos III concedida al general Martínez Anido, por propuesta hace mucho tiempo iniciada para premiar sus inolvidables servicios como gobernador civil de Barcelona en tiempos muy difíciles.

En la corrida de toros de Madrid

El diestro «Gitanillo» gravísimamente herido

En la corrida de toros celebrada anteayer en Madrid, y al hacer un quite al segundo toro, fué alcanzado el matador Braulio Lausín, «Gitanillo», y recibió una cornada en la parte posterior derecha del tórax.

Trasladado rápidamente a la enfermería de la plaza, los médicos de guardia le practicaron una cura que duró más de una hora.

Según el parte facultativo, «Gitanillo» sufre una herida que interesa la piel, planos superficiales, la cavidad pleural y pulmón, con fractura de la novena costilla.

El pronóstico es muy grave. Una vez cloroformizado el herido, los médicos procedieron a la sutura del pulmón y resección de la costilla, y para evitar infección colocaron tubos de drenaje.

Durante la cura se inyectó a «Gitanillo» aceite alcanforado, suero adrenalizado y cafeína.

En vista del estado del herido, por el momento no se creyó oportuno su traslado a un sanatorio, y el doctor Segovia aplazó resolver en este asunto hasta que más tarde se viera el efecto de la primera cura.

De madrugada, y en una ambulancia municipal, se efectuó el traslado, «Gitanillo» fué conducido al Sanatorio del Perpetuo Socorro.

El estado del herido era a esa hora sumamente grave y se hallaba muy postrado por lo que la impresión de los médicos era francamente pesimista.

Sigue la gravedad Durante la noche y la mañana de ayer «Gitanillo» no experimentó ninguna mejoría. Está postradísimo y constantemente se queja de que le falta la respiración.

El doctor Segovia hizo ayer mañana un nuevo lavado de la herida, que es verdaderamente tremenda. Varios toreros que presenciaron la cura están horrorizados de los destrozos que causó el cuerno. Los dolores que el herido sufre en el pecho son agudísimos, porque tiene perforada por dos partes la base del pulmón.

El doctor Segovia, a quien interrogaron los reporteros, se limitó a decir: —El estado de «Gitanillo» es gravísimo y durante la noche no ha sufrido ninguna variación.

Ayer mañana llegaron a Madrid la hermana del herido y varios amigos íntimos, a quienes se había avisado lo ocurrido.

A primera hora de la tarde de ayer, en vista de que el herido se quejaba de constantes dolores, le fué aplicada una inyección para calmarlos. Esto le permitió descansar.

«Gitanillo» se da cuenta de la gravedad extrema de su estado y cuenta gran trabajo evitar que hable con las personas que le rodean, como han dispuesto los médicos.

Entre las varias operaciones practicadas, ha hecho dos, que han llamado extraordinariamente la atención, dos de ellas han sido las del rejuvenecimiento a la señora doña Casimira Arribas y a don Francisco Sastre, por el método Voronoff, mediante el injerto de las glándulas de monos; sin emplear el modificado de los carneros, consigue grandes ventajas poniendo en mejores condiciones el organismo.

Felicitemos a los favorecidos con la operación y al ilustre facultativo titular de este partido, por haber sabido implantar con tanto éxito este método.

C. M.

CUENTO La ilusión rota

Voy a contaros, viejos amigos míos, un episodio de mi vida que aún desconocéis, como ignoráis tantos otros. De mí sólo sabéis lo que habéis visto. Y esto es poco, muy poco, sólo una ínfima parte de mi existencia, en su trozo, menos interesante, cuando ya en el declinar, cansado, algo cargado de escepticismos me decidí a vegetar sedentariamente.

No sé qué es lo que hoy me impide a hablaros; acaso el deseo, el ansia de todo espíritu en un momento dado de expansionarse, de comunicarse con otros, ya que no gemelos, al menos semejantes.

En mi vida hubo, como en la de tantos otros, varias mujeres, y al igual que en muchas, en la mía hubo una marcada con un tono especial: Ella. No temáis que vaya a contaros con amplitud de detalles toda nuestra vida, ya tan lejana, en que durante un lapso de tiempo creí poseer la suprema felicidad.

No; sólo os diré que un día, hastiada ella y hastiado yo, disipada la pretendida felicidad al contacto duro y frío de lo real, nuestras vidas tomaron, de común acuerdo, rumbos diferentes.

Yo seguí mi vida, momentáneamente interrumpida, inquietada, azarosa, de buscador incansable de nuevos horizontes y nuevos deseos. ¿Ella? No sé; partió.

Pasaron los años. ¿Diez? ¿quince? Quizá. Un día volvimos a encontrarnos. Me pareció bonita aún; quedaba en sus ojos el fuego que me hiciera extasiarme años atrás; todavía tenía su cuerpo la gracia rítmica de la juventud.

Me pareció que el tiempo no había transcurrido. Me encontraba mejor, más joven, más fuerte. Ella llegó a parecerme más bella, al pasar de ser una flor en capullo, a una rosa magnífica.

Por unos días pensé sólo en reanudar nuestra vida pasada. Cierro que ahora tenía yo algo de dinero y también, un mucho de seriedad, cierto también que ella, sin desprenderse por completo de su gracia frívola, era más, ¿cómo diría yo? más mujer.

Pero esto me pareció más que un inconveniente, un auxiliar precioso. A ella también. Podemos, pensamos un día, rodearnos de comodidades, cuidar de los más nimios detalles, y el hastío, provocado la vez anterior, acaso, por falta de cosas materiales, tardará ahora mucho en aparecer, quizá no se presente jamás.

Emprendimos los preparativos. Un día, todo terminado ya, reanudamos nuestra vida cortada años atrás.

La ilusión de la juventud puso, durante unos días, una venda ante nuestros ojos. En este tiempo pudimos forjarnos la ilusión de que el tiempo si transcurrió no dejó huella apreciable ni en nuestros cuerpos ni en nuestras almas.

Un día un amigo, un pobre amigo que ya no es, me habló con lástima de su juventud pasada. Me habló, también, de una mujer, de

cariflo años atrás, que entonces, al encontrarla marchita, cuando su ilusión quiso velar los destrozos del tiempo, asomó por bajo el velo tendido, la realidad del tiempo.

Mientras me hablaba fué comprendiendo que su caso era el mío; que sólo el deseo de encontrarnos otra vez en el comienzo de la vida, había puesto en mis pupilas y en las suyas una venda, una mentira con que queríamos engañarnos a nosotros mismos.

Volví a casa. Hablé claramente, y ella me comprendió. Nos separamos, esta vez sin que el hastío viniera a encontrarnos, sin una lágrima, sin un reproche.

Hace poco tiempo la volví a encontrar. Todavía, como la vez anterior, creí encontrar en ella rastros de su belleza. Como la vez anterior, mantuve también por unos días la esperanza de reanudar el interrumpido romance; pero al hablarle de esto, ella, con una melancólica dulzura en la voz, me hizo comprender que la juventud, nuestra juventud pasó largos años ha.

—Seamos amigos, concluyó. Pero nada más que amigos. No cometamos por segunda vez la tontería de creer que somos aún cual éramos, de engañarnos con la falsa creencia de que los años se detuvieron...

Y yo ya la oí silencioso. Al oír-la, parecía sentir en mi cuerpo, en mi alma mejor, el galopar desenfrenado de los años; y me sentí más viejo, infinitamente más viejo, cual si sobre mí pasaran de pronto los veinte o treinta años que mi rota ilusión quiso ocultarme...

EDUARDO DE GUZMÁN

ECOS DE LA PROVINCIA Bernardos

Un triunfo más del médico Lo es sin duda alguna, el obtenido recientemente en esta villa, por el muy digno médico titular de ella, que tantos años viene ejerciendo la profesión, a satisfacción de todos.

Entre las varias operaciones practicadas, ha hecho dos, que han llamado extraordinariamente la atención, dos de ellas han sido las del rejuvenecimiento a la señora doña Casimira Arribas y a don Francisco Sastre, por el método Voronoff, mediante el injerto de las glándulas de monos; sin emplear el modificado de los carneros, consigue grandes ventajas poniendo en mejores condiciones el organismo.

Felicitemos a los favorecidos con la operación y al ilustre facultativo titular de este partido, por haber sabido implantar con tanto éxito este método.

C. M.

Información local

MAYO 16 LUNES

Unas manos carifiosas han depositado en la mesa de mi despacho un ramo de canueso y tomillo, recogido en las cercanías de la pradera de Juarrillos.

Tienen esas plantas campestres algo de la bravia visualidad y fuertes perfumes que tanto se prodigan en las tierras serranas.

El canueso es una flor simbólica; alfombra las calles de la ciudad, al paso de la procesión del Santísimo Corpus Christi; embalsama el ambiente de muchos templos, en las poéticas fiestas que dedican los niños a la Virgen; y figura como elemento indispensable en noches de verbena y de enramadas.

En esta hermosa y sugestiva temporada del año atrae la campiña, no sólo por las tonalidades de recios contrastes que se ofrecen a la vista del espectador, sino también por ese conjunto de gratos aromas que llenan la atmósfera, y que parecen ser el homenaje que rinde la Naturaleza al poder soberano del Creador de tantas bellezas.

De sociedad

Viajes Se encuentra en Segovia el publicista y director del Reformatorio de aduados de Alicante, querido paisano nuestro, don Simón Martín del Val.

Ha llegado: Precedente de Chipiona (Cádiz), restablecido de su enfermedad, el alférez alumno de la Academia de Artillería y buen amigo nuestro don Manuel Gutiérrez.

Han salido: Terminada la licencia que disfrutaba, esta noche saldrá para León, donde se halla destinado, nuestro querido amigo y brillante colaborador, el comandante de Intendencia, don Alberto Camba.

Para Avilés (Oviedo) el capitán de Artillería don José López Escobar, acompañado de su esposa e hijo.

De días Hoy celebra su fiesta onomástica la señorita Teodora Zuloaga.

Felicidades. Sufragios Las misas gregorianas que darán principio el miércoles, 18 del actual, a las diez y media de la mañana, en la capilla del Carmen (calle de Cervantes), como igualmente el culto al Santísimo del martes 24, en la iglesia del Corpus, serán aplicadas por el eterno descanso del alma del señor don Donato Rodríguez Yuste (q. e. p. d.)

La familia agradecerá la asistencia a dichos piadosos actos.

Donativos El excelentísimo señor gobernador civil de Segovia, don Antonio María de Mazarrasa, ha entregado al Comedor de Caridad la cantidad de 125 pesetas, para mejorar la comida del día de hoy, con motivo de ser el cumpleaños de Su Majestad el Rey y celebrar sus Bodas de plata con el trono.

También el señor Mazarrasa ha hecho, con el mismo motivo, un donativo de 25 pesetas al Refugio de pobres.

En la Universidad Popular Se han recibido dos cajones llenos de libros, con destino a la Biblioteca circulante y que fueron adquiridos en una importante casa editorial de Madrid.

Anoche se reunió la Junta de Profesores para tratar de la inversión que ha de darse a la subvención de 5.000 pesetas que en breve percibirá este Centro docente.

La lámpara de Pablo Iglesias En el escaparate de la plaza Mayor El Pilar, se exhibe la preciosa lámpara, hecha en piedra blanca, que ha adquirido la Casa del Pueblo para la calle que lleva el nombre de Pablo Iglesias.

Como es sabido, de ese trabajo artístico es autor el genial escultor segoviano Emiliano Barral.

CAMISAS DE CABALLERO OTTOMAN O PERCAL precio especial 6,90 PESETAS

CASA FERMIN TEJIDOS Y NOVEDADES Isabel la Católica, 6 (Calle Real, próximo a la Plaza)

Sucesos locales Una pedrada Al niño Vicente Cebreero Cantalejo, de diez años, le propinó una pedrada otro niño estando jugando en la plaza Mayor.

Vicente resultó con una herida en el parietal izquierdo, de la cual fué curado en la Casa de Socorro.

Una caída José Rincón, de diez años, que reside en Descalzas, número 1, se produjo la distensión ligamentosa de la articulación radio cubito-carpiana, a consecuencia de una caída casual.

Fuó también curado en la Casa de Socorro.

Última hora (POR TELEFONO) MADRID, 5 TARDE

Firma de un decreto Esta mañana estuvo en Palacio el ayudante del marqués de Estella, duque de Hornachuelos, para someter a la sanción del Rey un decreto de carácter urgente.

Ignórase a lo que este decreto pueda referirse.

El diestro «Gitanillo» sigue grave El espada «Gitanillo» continúa en el mismo estado de gravedad.

No ha experimentado la menor mejoría, pero tampoco se ha presentado complicaciones.

Las bodas de plata de Su Majestad el Rey A primera hora de la mañana coincidieron en la antecámara regia, el cardenal primado y varios arzobispos.

Firmaron en los pliegos preparados, y después pasaron a felicitar al Monarca.

A las diez se celebró en la capilla de Palacio una misa rezada, que ofició el capellán de turno.

Asistieron a la misa los Reyes, Infantes y personal palatino. El Rey hizo ofrenda de 42 monedas de oro, una más de los años que hoy cumple.

Terminada la misa se cantó solemne Te Deum, en el que ofició el patriarca de las Indias.

Al final se cantó la Marcha Real, con la nueva letra compuesta por Marquina, formando parte del coro las infantitas.

—En el domicilio de la Unión Patriótica se sirvió un banquete a más de seiscientos pobres.

CORRESPONSAL

Comedor de Caridad Comida: cocido con huesos de vaca. Cena: alubias blancas.

Número de pobres socorridos.—En la comida: adultos, 68; niños, 57; total, 125. En la cena, adultos, 42; niños, 27; total, 69.

Total del día, 174. Se vendieron 44 raciones a 0,15 pesetas una.

Costeado por la Institución.

SUETOS MUCHOS IMITAN a los incomparables cafés torrefactos marca EL CAFETO pero NADIE les supera.

Representante MARIANO BERNARDO SEGOVIA

Caballería extraviada El día 15 desapareció del término de Madrona, un caballo de las señas siguientes: De unos cinco años, torcido, cortada la cola y una D en la nalga de recha. Don Primitivo Martín, veterinario de Segovia, abonará gastos y gratificará.

ALMACEN DE PISCADOS JUAN JOSÉ GARCIA

Con el fin de que nadie pueda ser sorprendido ni engañado y que al propio tiempo conozca al día los pescados que se reciben en Segovia, he creído oportuno publicar diariamente los precios de los mismos en los periódicos de esta capital.

PRECIO MEDIO KILOGR.

He aquí los precios: Merluza 1,50 y 1,60 Congrio 2,00 Besugo 0,80 y 0,90 Pescadilla 1,00 Lubinas 2,50 Langostinos 4,00 Bonito 1,75 Mero 2,00 Sardinas 0,90 Chicharros 0,60 Gallos 0,80

En la pechería de JUAN JOSE, la mejor de su clase en Segovia. TELEFONO NUM. 96 SEGOVIA

Elisir Estomacal SAIZ DE CARLOS Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, cuando las enfermedades del ESTOMAGO e INTESTINOS.

DOLOR DE ESTOMAGO ACIDIOSIDAD Y VÓMITOS INAPETENCIA DIARREAS EN NIÑOS y Adultos que, a veces, alteran sus funciones DILATACION Y ÚLCERA DISENTERIA

35 AÑOS DE EXITOS CONSTANTES

Ventas: Barcelona, 26; Pamplona, MADRID y Arles: todos los meses

Venéreo - Sífilis - Hernias Enfermedades de niños y Medicina en general ROMERO-MEDICO

Consulta: de una a dos y de tres a cinco de la tarde JUAN BRAVO, 35, SEGUNDO -- TELEFONO NUM. 9 (SEGOVIA)

LA CATALANA, COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

SITUACION Y DESARROLLO DE LA COMPANIA

Table with 5 columns: Años, Primas, Sinistros indemnizados, Reserva de riesgos en curso, Reservas estatutarias y para eventualidades

DÉLEGADO PARA LA PROVINCIA DE SEGOVIA ANGEL SOTERAS POZUELO, 4 SEGOVIA (Autorizado por la Inspección de Seguros)

AVISO La antigua y acreditada casa de muebles La Madrileña

pone en conocimiento de su numerosa clientela y público en general haber recibido nueva partida de sillas, camas, mesillas y lavabos, de la liquidación que está realizando de una importante casa constructora por cambio de dueño.

TAMBIEN LIQUIDA CUADROS Y ESPEJOS San Francisco, 30 (La Madrileña)

RENAULT Nuevos precios a partir del 1.º de Mayo de 1927

¿CONOCE USTED EL NUEVO RENAULT? Visite esta Agencia que no perderá el tiempo. Pídanos una prueba sin compromiso y se convencerá de que es el mejor coche de su categoría.

SER EL MAS FUERTE ENTRE TODOS LOS PODEROSOS 6 CV. YA NO CABE MAS BARATO

Table with 2 columns: Chassis, Torpedo, 2 plazas, Pesetas

10 CV. (Camioneta) carga útil 2.000 kgs. (P. R.) Chassis Pesetas 9.900

Estos precios se entienden por vehículos tomados en Irún En coches de turismo hay de 10 CV. 15 CV. 18-22 CV. y 40-CV. Los precios de éstos son sobre pedido

Agente exclusivo para Segovia y su provincia CARLOS TABLADA

Exposición: Cervantes, 38 Garage: Perocota, 8

**VINOS QUE SE VUELVEN**  
o están expuestos a sufrir alguna alteración de las que hacen desmerecer el valor de estos caldos, se corrigen con el

# VINICONSERVADOR

producto enológico preparado con materias químicamente y en proporciones exactas a las que tolera la ley. Este producto es inofensivo. Se aplica después de hecho el vino, para corregir o prevenir cualquier alteración en la proporción de un kilo por cada 250 arrobas de 16 litros.

**PRECIOS**  
14 PESETAS EL KILO      7,50 EL MEDIO KILO  
Prospectos y pedidos a la Administración de  
**LA INFORMACION AGRICOLA**  
Barquillo, 21.-MADRID      Apartado número 9.



## Los Dolores vuelven

No hay nada peor que los dolores de la piel resultado del envenenamiento de la sangre por el ácido urico. Cuando las toxinas se irritan las partes profundas de la piel, provocan dermatosis, eczemas, herpes, acnes, psoriasis; eritemas, sycosis, aun causan intolerables comezunas, el artificio de la sangre el resultado de una alteración de la sangre y se conocen múltiples manifestaciones, como: urticarias, sifilíticas, hemorroides y la terrible arterio-esclerosis. Para vencer todas estas enfermedades la regeneración profunda de la sangre se impone. El **DEPURATIVO RICHELET** es a la hora actual el único verdadero rector de la sangre. Sobre su poderosa acción, los dolores se calman, la piel se limpia, las venas y las arterias encuentran su suavidad, las ligas las uceras las enfermedades de la piel las mas antiguas desaparecen sin dejar la menor señal. El **DEPURATIVO RICHELET** es el triunfo de la ciencia medica quimica de hoy. Cada frasco va acompañado de un folleto explicativo. De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías. Laboratorio L. RICHELET, 40, rue de Valenciennes, Bayona (Francia).

**El LXXV aniversario**  
DE  
**Editorial Reus**  
tiene lugar este año y para conmemorarlo la antigua y acreditada EDITORIAL REUS ha acordado la celebración de un **Sorteo extraordinario de 50.000 pesetas en premios** de obras elegidas de su extenso catálogo editorial, de acuerdo con la Lotería Nacional del 22 de Diciembre de 1279. Tienen derecho a participar del mismo todos sus «alumnos» o «clientes» que realicen compras o abonos en las principales librerías por importe de «sesenta pesetas»

Pida detalles en su librería o a  
**Editorial Reus**  
Preciados, 1.-MADRID  
Correspondencia  
Apartado 12.250

**SOLUCION BENEDICTO**  
DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON  
**CREOSOTAL**  
CENTRO CENTRA LA TUBERCULOSIS  
CASOS CRONICOS BRONQUITIS  
INFECCIONES CRONICAS - DEMENCIA GENERAL  
VENTA PRINCIPALES FARMACIAS  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO S.A. FARMACIA DE  
**MADRID**

**Antracitas milogama del Sil**  
Especiales para cocinas, industrias, calefacciones, motores gas pobre. Directas de mina. Peso exacto. Sin intermediarios

Hasta el día 1.º de Julio, precios por vagones completos estación Ponferrada

|                                 |            |
|---------------------------------|------------|
| CRIBADO, de 120 mjm en adelante | 60 pesetas |
| COWLES, de 70 a 120 mjm         | 65         |
| GALLETA, de 40 a 70 mjm         | 65         |
| GALLETILLA, de 25 a 40 mjm      | 60         |
| GRANZA, de 15 a 25 mjm          | 50         |
| GRANCILLA, de 8 a 15 mjm        | 15         |

Pedidos y consultas al propietario de las minas  
Apartado 787.-MADRID

**VISITE EN MADRID EL "HOTEL DE VENTAS,"**  
DONDE EN DOS MINUTOS  
y a precios baratísimos puede adquirir todo el mobiliario y cuanto necesite para su casa

**HOTEL DE VENTAS**  
Muebles nuevos. 34, Atocha, 34. Muebles de ocasión  
Unica casa      MADRID      Entrada libre

**MAQUINAS PARA COSER Y BORDAR**  
las de mejor resultado y las más elegantes  
**WERTHEIN**  
MAQUINAS ESPECIALES  
de todas clases para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y géneros de punto.

Dirección general en España: **RAPIDA, S. A.**  
AVIÑÓ, 9.-Apartado 733.-BARCELONA  
PIDANSE CATALOGOS ILUSTRADOS QUE SE ENVIARAN GRATIS

**¡¡Casinos, cafés, bares!!**  
La fábrica de patatas fritas a la inglesa «LA ESMERALDA» envía a provincias desde un kilo a 4 pesetas  
ADMITO REPRESENTANTES SOLVENTES EN TODA LA PROVINCIA

**CALLE DE SEGOVIA, NUM. 25.-MADRID**

**SE DESEA**  
Representante activo y bien introducido, quien trabaje metódicamente, para la venta de gran marca alemana de máquinas de escribir. Dirigirse a **STOEWER**, San Sebastián Paseo Salamanca, 5

**VINO DE BORDONA ORTEGA**  
VINOS RECONSTITUYENTES

**Compra-venta**  
de maderas de todas clases.  
Vicente Pérez y Rodríguez Hermanos  
FABRICA Y ALMACENES  
MARTINEZ CAMPOS, 3.-MADRID

**Mercados**

**SEGOVIA**  
Trigo, a 6 reales la fanega  
Centeno, a 64 fd., fd.  
Cebada, a 57 fd., fd.  
Algarrobas, a 51 fd., fd.  
Yeros, a 51 fd., fd.

**VALLADOLID**  
Trigo, a 21 5/8 pesetas los 45,24 kilogramos.  
Centeno, los 41,50 kilos, a fd. 15,50.  
Cebada, los 52,20 kilos, a fd. 9,25.  
Algarrobas, los 45,24 kilos, a fd. 12,75.  
Yeros, los 45,24 kilos, a fd. 12,75.

**SEPUVEDA**  
Trigo, a 20,00 pesetas la fanega de 94 libras.  
Centeno, a 15,50 fd., fd.  
Cebada, a 11,00 fd., fd.  
Avena, a 6,50 fd., fd.  
Algarrobas, a 12,50 fd., fd.  
Yeros, a 13,00 fd., fd.

**AREVALO**  
Trigo, a 84 5 reales las 94 libras.  
Centeno, a 60 fd., fd.  
Cebada, a 40 1 fd., la fanega.  
Algarrobas, a 48-50 fd., fd.

**SANTA MARIA DE NIEVA**  
Trigo, los 45,24 kilos, a ptas. 21,25.  
Centeno, los 41,40 kilos, a fd. 15,50.  
Cebada, los 52,20 kilos, a 9,50 fd.  
Algarrobas, los 45,24 kilos, a 13,25 fd.

**CANTALEJO**  
Trigo, a 80 reales la fanega.  
Centeno, a 58 fd., fd.  
Cebada, a 40 fd., fd.  
Algarrobas, a 58 fd., fd.  
Yeros, a 54 fd., fd.

**RIAZA**  
Trigo, 20,50 pesetas la fanega de 94 libras.  
Centeno, a 15,00 fd., fd.  
Cebada, a 10,50 fd., fd.  
Algarrobas, a 15,00 fd., fd.  
Yeros, a 15,50 fd., fd.

**Sanatorio Quirúrgico de Santa Isabel**  
**MADRID** Teléfono 30.448.-  
Cuenta corriente con el Banco Hispano Americano  
ABIERTO TODO EL AÑO  
Médico director: **doctor Blanco Cañedo**

Instalación especial para conseguir hacer compatibles la higiene y el confort modernos, con un aspecto alegre y agradable que quite al enfermo la idea de encontrarse en una clínica.  
Precios muy económicos, propios para familias que, no pudiendo pagar cantidades elevadas, se ven obligados a acogerse a las salas de pago de los hospitales, con todos sus inconvenientes.  
En este Sanatorio tendrán habitaciones independientes, con calefacción, lavabos de agua corriente, caliente y fría, baño, mobiliario completo, comedor con mesas independientes, jardín, teléfono, mensajerías, etcétera.  
Cirujano encargado y jefe del servicio quirúrgico: doctor don LEON CARDENAL, catedrático de Cirugía de la Facultad de Medicina de Madrid. Director del Hospital de San Carlos y académico.

**APOPLEJIA PARALISIS**  
Se evita y cura radicalmente  
CON **Antiapoplético "Berdaguer"**  
Depura y activa la circulación de la sangre  
26 AÑOS DE EXITO CRECIENTE

Si nota usted hormigueos, falta de tacto, calambres o ramba, zumbidos en los oídos, dolor de cabeza, pérdida de memoria, entorpecimiento, pesadez en la vista y puntos luminosos, dificultad al hablar, mareos, vahidos, sofocaciones, frecuente necesidad de dormir, etc.; si alguno de su familia ha padecido de APLOPEJIA o PARALISIS; si está usted predispuesto a «ella» por su temperamento sanguíneo, cuello corto, obesidad, etc.; si está parálitico, arrastra su pierna o tiene inútil su mano; si balbucea al hablar o está privado de palabra y tiene la boca torcida hacia un lado; si su postración es absoluta... no vacile un momento y tome el maravilloso ANTIAPLOPETICO VERDAGUER, pues millares de personas, en casos análogos al de usted, a «él» deben su envidiable salud.

Puramente vegetal. Nunca perjudica. Anula la muerte repentina  
De venta en Segovia: Casa FRANCISCO M. MARCOS, Plaza del Corpus, 7 y principales farmacias de España.  
Pidanse prospectos gratis: Laboratorio J. GONZALEZ NUÑEZ, Calle de Sepúlveda, 172, principal, BARCELONA

**EL MEJOR PURGANTE**  
**AGUAS DE CARABAÑA**  
DEPURATIVAS  
ANTIBILIOSAS  
ANTIHERPETICAS

**Jabón de sales de Carabaña**  
Medicinal y de tocador. El mejor para las afecciones de la piel. Pastilla 150 ptas. Pedidos: Hijos de R. J. Chávarri, Lealtad, 12.-Madrid  
DE VENTA EN PERFUMERIAS Y DROGUERIAS

80 FOLLETIN DE EL ADELANTADO

**En los nidos de antaño**  
NOVELA ORIGINAL  
- DE -  
BENEDICTO TORRALBA DE DAMAS

VII  
UNAS LINEAS Y OTRAS CALAMIDADES

En Cimeras, sobre la mesa del despacho, encontró Ricardo una carta.  
—Es el primer correo que ha llegado al pueblo desde lo de la nube—dijo Juanze.  
—¡Pues aunque se hubiera quedado por el camino...!—gruñó Ricardo.  
Rasgó nerviosamente la cubierta. El plieguecillo decía:  
«Eneas fugitivo, ni sé si aborrecido o

adorado: Aunque tu conducta te hizo acreedor al más rotundo de mis desprecios, voy a demostrarte que no soy mala del todo... Tú esperarás de esta carta noticias muy distintas de las que te lleva. No sé cómo decirte una cosa... ¿Te enfadarás? Pase lo que pase, ahí va. La señorita Berta Dupont no puede olvidarse de ti. Perdóname. Dime que soy insufrible, que no tengo dignidad, que ninguna mujer cometería la bajeza de humillarse así; pero déjame que te explique...»  
«Como aquella desdichada ocurrencia tuya de brindarme no sé qué compensaciones me enloqueció hasta el extremo de que huí de casa con el propósito de no volverte a ver, no hubo ocasión de poner en su punto los verdaderos motivos de nuestra separación. Hoy creo que el despecho me hizo darle demasiada importancia a tu desvío. Porque en todos los cariños hay pausas, momentos de fatiga, ¿no es cierto? Tal vez era esto, y sólo esto, lo que yo juzgué desamor. Quiero saber la verdad, toda la verdad; pero quiero que me la digas frente a fren-

te, mirando estos ojos que con tanta ternura te miraron siempre... ¿Y cómo lograré esto...? No puedo dudar que haya un hada protectora de las amantes fieles como yo. Digo esto, porque cuando yo cavilaba en las dificultades que se oponían a mis deseos...»  
«Pero antes de seguir, dime: ¿no te cansan ya un poco las patochadas pueblerinas? ¿No te acuerdas de nuestro París? ¡París...! ¡Si vieras qué delicioso está ahora! Desde que tú faltas ha ganado alegría; y es que tu gesto melodramático me lo tenía asustado al pobre-cillo.»  
«Devanaba yo mis preocupaciones, como te iba diciendo, cuando llegó Mary Betson. Tú sabes por experiencia que mi amiga tiene disposiciones especiales para embajadora. (No te molestas por la broma, ¿verdad?) Y como embajadora venía: cuatro o cinco parejitas alegres estaban ultimando los preparativos para hacer un viaje por... España. ¡Por España, Ricardo! Mary les había informado de nuestro incidente, de que te habías re-

fugiado en Cimeras... Y como los viajeros son todos conocidos nuestros, buena gente que te estima de veras, habían encargado a Mari que me invitase. ¡Me llevaron a Cimeras! Y mientras, yo, pasado el asombro de los primeros instantes, luchaba con la tentación, ella me seguía informando: el novio de Mary, aquel venezolano compañero tuyo en la Legión Extranjera, capitaneaba la expedición. El viaje se realizaría en auto: disponían de tres coches soberbios. Los excursionistas—ya lo sabía yo—eran personas correctas, de humor, y capaces de atravesar a pie los Alpes en lo más riguroso de la invernada.»  
«Me decidí. Te veré, Ricardo. Si tu nena supiera que no te enfada esta carta y que ibas a estar medio propicio a dejarte «raptar», iba a estar tres días de rodillas sobre una columna, como dicen que estuvo años y más años un santo cuyo nombre no recuerdo, pero que debía ser un santo muy grande.»  
«Y llevo mis esperanzas de convencerte, señor desdichado: porque yo—dicho